اصطلاحات تضوف ازروئے معنی نئے پہلو

از: محمدا قبال لیکچرارعر بی، گورنمنٹ ڈ گری کالج، کہویہ راوالپنڈی

اصطلاحات تصوف ایک بہت بڑے ادبی ذخیرے کی نمائندگی کرتی ہے، اسی وجہ ہے ان کی ایک علیحدہ فرہنگ، خاص طریقے اور منفر دتعبیرات ہیں۔اور یہی تعبیرات ہی دراصل ادب کے میدان میں ان کے مذہب کی ترجمانی کرتی ہیں۔

صوفیہ کرام کے علاوہ دوسرے اہل علم حضرات کا خیال ہے کہ بید مزواشارہ کے قبیل ہے ہیں،
لیکن حقیقت اس کے برعکس ہے، کیونکہ اس سے ان کا مقصد جان ہو جھ کرغرابت پیدا کرنا ہوتا ہے، اس
لئے وہ چپیدہ الفاظ اور مبہم معانی کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، مزید بید کہ وہ انہیں عام لوگوں کے لئے نہیں
لئے تا بیکہ دہ صرف خواص یعنی عارف لوگوں کے لیے انہیں ضبط تحریر میں لاتے ہیں، بلا شبہ وہ اس اپنے
خاص تجربے کو حقیقت کا روپ دینے میں کا میاب رہے۔''فان من ضاق عرف' لہذا وہ شخص جو ان کا
ذوق رکھتا ہے وہ ان کو پہچان لیتا ہے۔

ہم اس مختصر صنمون میں تصوف کے الفاظ واصطلاحات اوران کے معانی ومفاہیم کے ماہین رشتہ کو پہچانے کی کوشش کریں گے۔اس لیے کہ بہر صورت ان الفاظ کا تعلق عام لغت سے تھا، کیکن یہ غیر مجازی رشتوں کی وجہ سے اپنے اصلی معانی ومفاہیم سے ہٹ کر نے معانی ومفاہیم میں استعال ہونے کیاری رشتوں کی وجہ سے اپنے اصلی معانی ومفاہیم سے ہٹ کر نے معانی ومفاہیم میں استعال ہونے لگے، جبکہ اس مقلی نظر بے کا بھی کوئی سروکا رنہیں ،اس لئے کہ اس حوالے سے بحث و تحقیق انتہائی مشکل امر ہے، بالکل اس طرح جس طرح ان کے معنوی تدرج و تطور کا احاطہ ناممکن ہے، تا ہم ہمار ہے

لئے اس حوالے سے بچھاہم حقائق کی طرف اشارہ کرناممکن ہے، جو بلا شبداس حوالے سے ذوق رکھنے والے حضرات کے لئے مزید بحث و حقیق کی راہ ہموار کرے گی۔

الفاظ صوفيه كے ماخذ:

صوفیہ کرام کے خاص الفاظ ، واصطلاحات کے مطالعہ کرنیوالے محض کا عمومی طور پر موقف ہوتا ہے کہ بیمتعدد ما خذہ ہیں ،بعدازیں انہیں ان نئے معانی کی طرف پھیردیا گیا ، جوصرف انہی حضرات (صوفیہ کرام) کے ساتھ مخصوص ہیں ،اوران کی وقیق ترین فہم اوروں کی جانب سے انتہائی ناممکن ہے ، بیاس لیے کہ ان کا وار و مدار خاص تجربے اور ذوقی معرفت پر ہے ۔ اور یہ دونوں ایسے امور ہیں جنہیں علم منطق کے اصولوں و مقابیس کے تابع کرنا محال ہے ، ہمارے لئے صوفیہ کرام کی اکثر جنہیں علم منطق کے اصولوں و مقابیس کے تابع کرنا محال ہے ، ہمارے لئے صوفیہ کرام کی اکثر اصطلاحات کی بظاہر دین اسلام کے مختلف علوم مثلا فقہ ، تو حید ، وغیرہ کی طرف کرنا کوئی مشکل کا منہیں ، کیونکہ ان کی اکثر ہے تر آن کریم اور حدیث نبوی علی ہے ستمد و ماخوذ ہے ، مثال کے طور پر جب ہم امام اساعیل عبداللہ بن ابی منصور محمد انصاری ہروی رحمہ اللہ تعالی (ت الاہم ہے) کے ہاں منازل عشر ہی کے ابتدائی مقامات کی اصطلاحات و عناصر (یقظہ تو بہ ہا سبہ انابت ، تنگر ، تذکر ، اعتصام ، فر ار ، ریاضت ساع) پخور وخوض کرتے ہیں اور ای اصاد یاضت کے سب کا لفظی یا معنوی طور پر قر آن کریم میں ذکر آیا ہے ، اورای طرح قصوف کے تیں اورای طرح توف اشفاق ، خشوع ، اخبات ، زھد ، ورع ، تبتل ، بیادوں کی کیفیت ہے ، ان کی اکثریت بھی اسپنے معانی کے حساب سے قر آئی ہے ، اگر چان رہا ہوں ۔ نے بھی نئے پہلوؤں کا اضافہ کر دیا ہے ۔ بوصرف انہی کے ساتھ مخصوص ہیں ۔ پر انہوں نے بچھ نئے پہلوؤں کا اضافہ کر دیا ہے ۔ بوصرف انہی کے ساتھ مخصوص ہیں ۔

اور ان اصطلاحات کے ذکر سے گفتگو لمبی ہوجائے گی ،جنہیں صوفیہ کرام نے قرآن حکیم اور حدیث نبوی علیفی سے اخذکیا ہے، یقینا اس حوالے سے بہتر مثال، جوان حضرات کے الفاظ کے تصرف اور اپنی معروف اصطلاحات کے مطابق معانی پیدا کرنے کے طریقے کارکوواضح کرسکے گی ، وہ ان کے ہاں ''علم لدنی'' ہے ،جس کی اصل لفظ' لدن' ہے جواللہ تعالی کے اس قول مبارک:'' وعلمناہ من لدنا علا'' عیس آیا ہے، اور میا کیک ایسا علم ہے جو باہر سے دل کے اندر کسی غیر مانوس طریقے سے ظاہر ہوتا ہے۔

ای طرح صوفیہ کرام الی اصطلاحات کو بھی استعال کرتے ہیں، جوعام لغت سے ماخوذ ہیں جیسے حریت (آزادی) اور حزن (غم) سے۔ وغیرہ ، لیکن بید دونوں اپنے معروف و مانوں معنی میں استعال نہیں ہوتے ، اسی وجہ سے ان کے ہاں حریت اور عبودیت کے درمیان صحوات ، نئس اور شیطان کا تعلق ہے ، تو جو شخص ، جوان کے جیھے پر گیاوہ ان کا غلام بن گیا۔ اور دہ شخص جوان کے چنگل سے جان چھڑا گیا، وہ آزاد ہوگیا، اور 'حزن' عام لوگوں کی نظر میں ہرصورت و نیاو مافیھا پر ہوتا ہے، اور شاذ و نادر ہی کسی اور چیز پر ہوتا ہے، جبکہ ان کے ہاں اس کے لیے شرط ہے کہ وہ دنیاو مافیھا پر نہ ہواور حزن ہی صوفی کا زادراہ اور سرمایہ حیات ہے، ان کے مطابق ایک شاد مان دل خراب و فارغ دل ہے، اور حزین دل ایسادل ہوتا ہے ، وایران ، خثیت اور امید درجاء سے بھر اہوا ہوتا ہے ہے۔

عام لغت كاعجز:

شخ اکبرامام محی الدین ابن العربی رحمه الله تعالی (تر ۱۳۸٪ هه) کی رائے ہے کہ: روحانی علم (یا اس کی نفطہ نثر میں ذوقی الهی علوم) باقی تمام علوم سے مختلف ہوتا ہے، اس لئے کہ بیہ نہ تو کسی قاعدے وقانون کے تابع ہوتا ہے، اور نہ ہی عقل کی بالارتی کو تسلیم کرتا ہے، چنانچہ ان اُؤ کہنا ہے کہ:

"فلايقد رعاقل على ان يحدها، ولايقيم على معرفتها دليلا، كالعلم بحلاوة العسل ومرارة الصبر ولذة الجماع والعشق والوجد والشوق، وما شاكل هذاالنوع من العلوم، فهذه علم من المحال ان يعلمها احد الا بان يتصف بها ويذوقها وبالذوق تتميز الاشياء عندالعارفين والكلام على الاحوال لايحتمل البسط، وتكتفى فيه الاشارة الى المقصود، ومهما بسطت القول فيه افسدته، فعلوم الاذواق لاتنقال ولا تنحكى ولا يعرفها الا من ذاقها الى من لم يذقها، وبينهم شي ذلك تفاضل لا يعرف.

ترجمه:

کوئی تقلند شخص نہ تو اس کی تحریف پر قادر ہے، اور نہ ہی اس کی معرفت پرکوئی دلیل قائم کرنے کی استطاعت رکھتا ہے، اس کی مثال بالکل اس طرح ہے جیسے شہد کی مشماس اور صبر کی گڑوا ہے کاعلم، اور جماع ، عشق، وجد، شوق کی لذت وغیرہ جیسے علم ، لہذا ہے ایسے علوم ہیں جن کی معرفت ما سوااس شخص کے محال ہے، جوان کے ساتھ متصف ہو، یا ان کا ذوق رکھتا ہو، اور عارف لوگوں کے ہاں چیزوں کی معرفت، ذوق کے ذریعے ہی حاصل کی جاتی ہیں ۔ جبکہ احوال کے متعلق گفتگوشر کے ورسط کی شخمل نہیں ہوتی، بلکہ اس میں مطلب ومقصد کی طرف اشارہ ہی کافی ہوتا ہے، اس بات کو آپ جتنا طول دیں گے ہوتی، بلکہ اس میں خرابی پیدا ہوگی ، اس لئے کہ علوم اذواق میں نہتو قبل وقال ہو سکتی ہے، اور نہ ہی ان ہوتا ہے، اس محال کے علوم اذواق میں نہتو قبل وقال ہو سکتی ہے، اور نہ ہی ان سکتا ہے، میں روایت و حکایت سے کام لیا جاتا ہے۔ بلکہ صرف انہیں ان کا ذوق رکھنے والا ہی بہچان سکتا ہے، میں روایت و حکایت سے کام لیا جاتا ہے۔ بلکہ صرف انہیں ان کا ذوق رکھنے والا ہی بہچان سکتا ہے، میں ہوئی سکتا، یقینان کے درمیان ایک غیرمحد ود درجہ بندی یائی جاتی ہے۔

یہاں ہم ایسے معانی کے سامنے ہیں جونفس کے اندر حاصل ہوتے ہیں، اور لغت ان کے بیان سے قاصر ہوتی ہے، اس لئے کہ زبان مشکلم وسامع یا ان میں سے کی ایک ہاں کسی معروف شے کے بارے میں بیان کرنے کے لئے استعال ہوتی ہے، اور ان میں سے ہرایک دوسرے کے لئے زبان سے منتخب کردہ الفاظ سے اس چیز کی تشری و توضیح پیش کرتا ہے، اور جہاں تک صوفیہ کرام کے الفاظ کی بات ہے، تو ان کا تعلق اصوات کی روسے لغت کے الفاظ سے ہی ہوتا ہے، لیکن معنی کے حساب سے وہ لغت کے تمام الفاظ سے محتام الفاظ سے ہی ہوتا ہے، لیکن معنی کے ان میں جدت و دفت کے تمام الفاظ سے مختلف ہوتے ہیں، کیونکہ ان کے معانی، عام لوگوں کے ہاں ان میں جدت و دفت کے نہ ہونے کی وجہ سے متعارف نہیں ہوتے، اور نہ ہی وہ الفاظ کے طریق سے ہٹ کر معام رف قاعدے و قانون کے تابع ہوتے ہیں، بلکہ وہ عام الفاظ کے طریق سے ہٹ کر معام رف قاعدے و قانون کے تابع ہوتے ہیں، بلکہ وہ عام الفاظ کے طریق سے ہٹ کر معام کی نفات بذریعہ حلول ، نفس کے اندر ظاہر و منکشف ہوتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ وہ بعد میں غیر صوفیہ کی لغات بذریعہ حلول ، نفس کے اندر ظاہر و منکشف ہوتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ وہ بعد میں غیر صوفیہ کی لغات بندر بھے حلول ، نفس کے اندر ظاہر و منکشف ہوتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ وہ بعد میں غیر صوفیہ کی لغات بندر بھو حلول ، نفس کے اندر ظاہر و منکشف ہوتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ وہ بعد میں غیر صوفیہ کی حساب سے ہی و معام الفاظ کے طریقہ کی وعود کی معان کی حساب سے ہی و معام کی وعود کیا ہوگا کے حساب سے ہی و معام کی وعود کی وعود کی وعود کی کو حساب سے ہی و معام کی وعود کی وعود کی وعود کی وعود کی معانی معان کے حساب سے ہی وعود کی کی وعود ک

ا یک صوفی سے دوسر ہے صوفی کے ہاں مختلف ہوتے ہیں ، اور بسااوقات ان کا محدود علم رکھنے والا صوفی بھی ان کی گہرائی تک نہیں پہنچ یا تا ، چہ جائیکہ غیر صوفی ان میں جتنا بھی کمال مہارت حاصل کر لے ، اس حوالے سے علامہ ابن خلدون (ت ۱۸۰۸ھ) کہتے ہیں :

ان التعبير عن تلك المدارك والمعانى المنكشفة من علم الملكوت متعذرة ، لا بل مفقودة ، لان الفاظ التخاطب فى كل لغة من اللغات انما وضعت لمعان متعارفة من محسوس او متخيل او معقول تعرفه الكافة ، اذ اللغات تواضع واصطلاح ، فلا توضع الالمعروف المتعاهد ، فاما ما ينفرد بادراكه الواحد فى الاعصار والاجيال فلم توضع له ، ولا يصح التجوز بهذه الالفاظ على طريق المجاز ، اذ التجوز انما يكون بعد مراعاة معنى مشترك او نسبة بوجه بين عالم ملكوت وعالم الملك ، بل هى متعذرة او مفقودة " ه

ترجمه:

بلاشبہ کا ملکوت سے ظاہر ہونے والے مدارک ومعانی کے بارے میں تعبیر کرنامشکل ہے، بلکہ بعنی ہے، اس لئے کہ ہر زبان میں گفتگو کے الفاظ ان معروف ومتداول حمی یا خیالی یاعقلی معانی کے لئے وضع کئے جاتے ہیں جنہیں عام لوگ جانتے ہیں ، کیونکہ زبانیں وضع شدہ اشیاء اور اصطلاحات سے عبارت ہیں لہذاوہ متعارف چیزوں کے لئے ہی بنائی گئی ہیں، اور جہاں تک بات ہے کہ مدتوں اور صدیوں سے کسی چیز کے ادراک کے ساتھ کوئی ایک شخص منفرو ہے، تو اس کے لئے زبان نہیں بنائی جاتی، اور ان الفاظ کی طرف تجاوز بھی از راہ مجاز کسی صورت ٹھیک نہیں ، کیونکہ کسی لفظ کی طرف تجاویز یا تو کسی معنوی اشتراک یا نسبت کی رعایت کے بعد ہوتا ہے اور عالم ملکوت و عالم ملک کے درمیان کیس صورت کوئی نبیس ہے، بلکہ یہ شکل و نا پید ہے۔

یہیں سے صوفیہ کرام مجورا اشارات وتلہ یجات کی طرف متوجہ ہوئے، جبکہ ان کے علاوہ ہر سامع ان کے معانی کے اردگر دان میں گہرائی تک پہنچ بغیر منڈ لا تا رہتا ہے۔ اس وجہ سے ہم ان کو دیکھتے ہیں کہ وہ معرفت عقل اور معرفت قلب کے درمیان تفریق کرتے ہیں، کیونکہ ان حاصل شدہ معانی کی حقیقی ومجازی تعبیر محال ہے، جنکا تعلق علم مکاشفہ یا علم باطن سے ہے۔

إن القلب عند تطهيره و تزكيته من الصّفات المذمومة ثمّ إخماد القوى البشريّة، و محذاة جانب الحق يرتفع عنه الحجاب، و يتجلّى فيه النّور الإلّهى، فتنكشف له بذلك أسرار الوجود علوه و سفله و ملكوت السماوات والأرض فتضح له معانى العلوم و الصانع و تنحل جميع الشكوك و الشبه و يطلع على ضمائر القلوب و أسرار الوجود و تنكشف له معانى المتشابهات الواردة في الشرع حتّى تحصل له المعرفة بحقائق الوجود كلها على ما هو هي عليه "٢

ترجمه:

بلا شعبہ دل کے صفات مذمومہ سے پاک وصاف ہونے پھر انسانی طاقتوں کے ملیا میٹ ہونے اوراس کے راہ تق پر چلنے کی وجہ سے اس سے تجابات اٹھ جاتے ہیں، اوراس میں نورالہی جلوہ گر ہوتا ہے۔ جس کی وجہ سے اس کے لئے کا نئات اس کی بلندی، پستی، اور آسمانوں وز مین کے اسرار و موز منکشف ہونے، علوم وصنائع کے معانی و مفاہیم واضح ہونے اور جملہ شکوک و شبہات چھٹنا شروع ہوجاتے ہیں۔ پھر وہ دلوں کے چھپے بھیداور کا نئات کے اسرار پر مطلع ہوتا ہے اور اس پر شرع شریف میں وارد ہونے والے متشابہات کے مطالب آشکار ہوتے ہیں، یہاں تک کی کا نئات کے سارے مقائق ،اس حیثیت سے جس پر وہ ہیں، کی معرفت حاصل ہوجاتی ہے۔

اورجس طرح ہم نے تھوڑی دیر پہلے بیان کیا ہے کہ جب لغت ان حقائق کی تعبیر سے عاجز

ہوگئی، جن کا صوفیہ کرام اپنی تجلیات میں ادراک کرتے ہیں، تو انہوں نے اشارات و تلمیحات کے ذریعے ایسی راہ پائی، جس کی مدو ہے جوانہیں اپنے مامین ایک دوسرے کے مکاشفات کوتریب لانے، پانہیں ایک دوسرے کو یا اپنے علاوہ اس کو، جوان کو بچھنا چاہتا ہے، کے سمجھانے پر قادر ہوگئے ۔اس حوالے ہے ملم کلام کے ماہر حضرات ہمیشہ علم منطق اور عام لغت کے متعارف ومتداول کا سہارا لیتے ہیں، اور جہاں تک ان حضرات کی بات ہے تو ان کا ایک اپنا طریقہ ہے ۔ اس لئے کہ ان کے علوم مناطقہ اور علمائے لغت کے علوم سے یکسر مختلف ہیں۔

"علوم الخواطر، علوم المكاشفات، وهى التى تختص بعلم الاشارة، وهو العلم الذى تفردت به الصوفية...، وانما قيل: علم الاشارة، لان مشاهدات القلوب، ومكاشفات الاسرار لايمكن العبارة عنها على التحقيق..." ك

: 27

علوم خواطر ،علوم مشاہدات و مکاشفات ہیں ، اور بیا یسے علوم ہیں ، جوعلم اشارہ کے ساتھ مخصوص ہیں ، اور علم اشارہ کے ساتھ مخصوص ہیں ، اور علم ہے جس کے ساتھ صرف صوفیہ کرام منفر دہیں ۔۔۔، اور انہیں علم اشارہ سے اس لئے موسوم کیا گیا ، کیونکہ دلوں کے مشاہدات اور اسرار کے مکاشفات ایسی چیزیں ہیں ، جنہیں یقینا الفاظ میں بیان کرنا انتہائی ناممکن ہوتا ہے ، اس وجہ سے ان کے علوم عام لوگوں سے پوشیدہ اور صرف انہی کے لئے کھلے ہیں۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں نے اپنے علوم کے لئے ایسے الفاظ ایجاد کئے ہیں جو صرف ان کے ہاں متعارف و متداول ہیں اور وہی ان کی طرف اشارات ورموز سے کام لیتے ہیں ، وہی صرف ان کے ہاں متعارف ومتداول ہیں ، اور ان کے علاوہ اور لوگ ان سے نا واقف ہیں ، یہی وجہ تھی جس کی بناء پر قدیم وموجود زمانے میں مصنفین کی بہت کم تعداد جیسے قاشانی رحمہ اللہ تعالی ، کاشانی رحمہ اللہ تعالی (ت ۲۳۸ھ) ، اور ابن عربی رحمہ اللہ تعالی (ت ۲۳۸ھ) وغیرہ نے اصطلاحات صوفیہ کی تشریح وقوضیح

کے لئے قوامیس ومعاجم مرتب کرنے کا بیڑا اٹھایا، چنانچی میرسید شریف جرجانی رحمہ اللہ تعالی (ت اللہ علی کی ''کتاب التریفات' کے حاشے پرطبع شدہ شخ ابن عربی رحمہ اللہ تعالی کی کتاب''اصطلاحات الصوفیة''کے مقدمے میں آتا ہے:

"اما بعدفانك اشرت الينا بشرح الالفاظ التى تداولها الصوفية المحققون من اهل الله بينهم، لما رايت كثيرا من علماء الرسوم، وقد سالونا فى مطالعة مصنفاتنا، ومصنفات اهل طريقتنا مع عدم معرفتهم بما تواطاعليه من الالفاظ التى يفهم بها بعضنا عن بعض، كماجرت عادة اهل كل فن من العلوم...".

ترجمه:

حمد وصلوة کے بعد: آپ نے ہم سے ان الفاظ کی تشریح کی طرف اشارہ کیا، جو محققین صوفیہ کے مابین متداول مروج ہیں، کیونکہ آپ نے دیکھا ہے کہ علاء ظوا ہر کی ایک بڑی تعداد ہم سے ہماری تصنیفات اور باتی اہل طریقت کی کتب کی تشریح کرنے کے بارے میں پوچھتے رہتے ہیں، اس کی وجہ سے کہ وہ ان کونہیں جانتے، اس لئے کہ باتی اہل علوم وفنون کی مانند ہمارے درمیان بھی کچھا سے سے کہ وہ ان کونہیں جانتے، اس لئے کہ باتی اہل علوم مونون کی مانند ہمارے درمیان بھی کچھا سے الفاظ متعارف ومتداول ہیں جنہیں صرف ہم لوگ ہی سمجھ سکتے ہیں۔

اصطلاحات صوفیہ ایک بہت بڑا ادبی سرمایہ شار کیا جاتا ہے ، کیونکہ یہ اس کی گہری روحانی زندگی کی نمائندگی وتر جمانی کرتا ہے۔ جےصوفیہ کرام ہی زندہ وبیدارر کھے ہوئے ،اورہم اس حوالے ہے تمرگیلانی صاحب کی الفاظ میں قریب قریب یہ کہ سکتے ہیں:

ان لهم معجمهم الخاص، وتعبيرهم الخاص، وطرقهم الخاص، وطرقهم الخاصة، وهذه التعابير تمثل مذهبهم في الادب والرمز، المذهب الذي عيب عليهم سلوكه، حتى ان الثعالبي حين اخذ على

المتنبى قال: امثال الفاظ المتصوفة واستعمال كلماتهم المعقدة ، ومعانيهم المغلقة ، واعتقد ان الصوفية ارادو اهذاالغموض والرمز ، وعمدوا اليه باختيار هم ، لانهم لايقولون الشعر اوالنثر لعامة الناس، وانما يقولون لفئة خاصة من اصحاب القبور وذوى الابصار" و

ترجمه:

ان کی علیحدہ فرہنگ، ومنفر تعبیرات، اور خاص طریقے ہیں، اور یہی تعبیرات ان کے ایک ایسے مذہب کی ادب ور مزکے میدان میں نمائندگی کرتی ہیں کہ جس کی وجہ سے ان کے سلوک کو معیوب قرار دیا گیا، یہاں تک کہ مام ثعالی ؓ نے جب مشہور شاعری منبقی پر تنقید کی تو یوں کہا کہ: اس کی مثال صوفیہ کرام کے خاص الفاظ ، ان کے بیجیدہ کلمات اور ان کے مبہم معانی کے استعال کی طرح ہے، جبکہ میرا خیال ہے کہ صوفیہ کرام نے اس غوض ور مزکو قصدا ختیار کیا اور اس کی طرف جان ہو جھ کر متوجہ ہوئے، کیونکہ وہ اس خاص گروہ کے لئے کھتے ہیں، جو کیونکہ وہ اس خاص گروہ کے لئے کھتے ہیں، جو اصحاب قلوب اور ارباب بصیرت ہیں، اور یہیں سے یہ بات بھی معلوم ہونی چاہیے کہ:

"كل ما نعرفه حتى يومنا هذا عن الصوفية ضئيلا ومحدودا بالمقارنة بما ذكره علماء وفقهاء الصوفية في كتبهم، وحتى هذا البجزء الضئيل من المعرفة الصوفية غير معروف الالفئة قليلة متخصصة في جامعاتنا، ويرجع ذلك الى عدم الالمام بمعانى الالفاظ الصوفية لدى كثير من المتعلمين والمثقفين" في

ترجمه:

ہم جو پھھآج دن تک صوفیہ کرام کے متعلق جانتے ہیں وہ بہت کم اور محدود ہے،اس کے مقالبے

میں، جےصوفیہ کرام کے اپنے علاء وفقہاء نے اپنی کتابوں میں بیان کیا ہے، یہاں تک صوفی معرفت کا بیمحد ودحصہ، ہماری جامعات میں موجو قلیل مخصص گروہ کے لئے غیر معروف ہے،جس کی بڑی وجہ طلبہ واہل علم حضرات کی ایک بڑی تعداد کے ہاں صوفیہ کے الفاظ کے معانی کے ساتھ عدم اہتمام ہے۔

ہم یہاں صوفیہ کرام کے معانی ومفاہیم کی اصل کے متعلق ان بعض معلومات کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، جن کے ان کے اکابرین اپنی تحریرات میں تاکید کرتے آئے ہیں، چنانچے علامہ عز الدین بن عبد السلام رحمہ اللہ تعالی (ت م ۲۱ میر) اپنے اس قصید ہے میں یوں لکھتے ہیں جس کامحور یہ نقط نظر ہے کہ کا نئات کی اصل انسان ہے:

"اذا كنت تقرأ علم الحروف فشخصك لوح به أسطر و تمثال ذلك أنموذج لكل الوجود لمن يبصر حروف معانيك لاتنقرى لذى الجهل كلا ولا تظهر ال

جب آپ علم حروف کا مطالعہ کریں ، تو آپ کو معلوم ہوگا کہ آپ کی شخصیت ایک تختی کی ما نند ہے ، جس پرسطریں ہوتی ہیں ، اور اس کی تصویر میں صاحب بصیرت شخص کے ہاں تمام کا نئات کے لئے گئ نمونے ہیں ، آپ کے معانی کے حروف نہ تو ایک جابل شخص کے لئے واضح ہو سکتے ہیں ، اور نہ ہی کسی صورت اس پر مکشف ہو سکتے ہیں ، اور یہاں جابل سے علامہ صاحب کی مراد صوفیہ کرام کے علاوہ غیر عارف باللہ شخص ہے ، اس لئے کہ یہاں تک جہ جو شخص اللہ کی معرفت کا وعوی کرتا ہے ، وہ بھی یقینا اسطر ح نہیں ہوسکتا ،

يا ايها المدعى لله عرفانا و قد تفوه بالتوحيد اعلانا و تطلب الحق بالعقل الضعيف بالقياس والرأى تحقيقا وتبيانا إل

ترجمه:

ا الله سجانه وتعالی کے عرفان کے دعوی کرنے والوں! آپ بھی بھارتو حید کا اعلان تو کرتے ہیں، ان کی نظر میں چونکہ ہیں، کی تشریح و توضیح کے لئے کمزور عقل، قیاس اور رائے کا سہارا لیتے ہیں، ان کی نظر میں چونکہ عقل کمزور ہے اور اس کے لوازم قیاس ورائے وغیرہ حجابات کے پار کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے اور اس تک رسائی صرف مجاہدات، ذوق اور علم قلوب کی ہدولت ہو سکتی ہے۔

اصطلاحات صوفيه كےمعانی ومفاہيم:

اس میں کوئی شکنہیں کہ انسان ابتداء میں اپنے عقل کی بنسیت اپنے حواس پرزیادہ اعتاد کرتا تھا ، بعد ازیں عقل ترقی کرتا گھا ، بعد ازیں عقل ترقی کرتا گیا تو اس کی روشنی میں انسان اپنے حسی معارف کومنظم کرنے ، اور ان کی وجہ جواز بیان کرنے لگا، اور اس پر ہمارے پاس بطور دلیل ، لغت کے وہ الفاظ ہیں ، جن کا دنیا کی اکثر و بیشتر زبانوں میں ''مہینے'' پر اطلاق ہوتا ہے ، کیونکہ ہم ان کو اس لفظ سے مشتق پاتے ہیں ، جن کا ہلال و قمر پر اطلاق ہوتا ہے ، کیونکہ ہم ان کو اس لفظ سے مشتق پاتے ہیں ، جن کا ہلال و قمر پر اطلاق ہوتا ہے ۔ کیونکہ ہم ان کو اس لفظ سے مشتق باتے ہیں ، جن کا ہلال و قمر پر اطلاق ہوتا ہے ۔ سال

اس لئے کہ انسان نے جاند کے گھومنے کی وجہ سے (اور بیہ وہ چیز ہے جس کا حاسہ بھر سے ادراک کیاجا تاہے) زمانے کی حدود کو جانا، جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ تقویم مشی پیچھے رہ گیا، کیونکہ وہ حساب کا سہار الیتاہے، اور وہ عقلی ہے نہ کہ حسی اور ای سے وہ الفاظ ہیں جن کے ذریعے مشرق ومغرب) ایسے الفاظ ہیں جن کی مدد سے طلوع مشس اور غروب مشس کو پہچانا جاتا ہے اور بیالی چیزیں جن کا حس کے ذریعے اوراک کیاجاتا ہے، جبکہ آخری دو (شال وجنوب) ایسی چیزیں ہیں جو اس طرح نہیں پہچانی جاتی فران کا علم عقل کا مرہون منت ہوتا ہے۔

عربی لغت یعنی اس کے الفاظ کا گہرائی سے مطالعہ کرنے والاشخص اس حقیقت سے بخوبی واقف ہے، کہا کثر الفاظ ابتداء میں ان مفاہیم کے لئے استعال ہوتے رہے، جن کا تعلق عام طور پر مادی یعنی حسی معانی سے ہوتا تھا، پھر ان مفاہیم میں ترقی آئی، یہاں تک وہ معنوی یاعقلی معانی میں استعال

ہونے لگے، مثال کے طور پر بیار، نرمی ، اور شفقت وغیرہ جیسے الفاظ کا تعلق ایسے انسانی معانی سے ہے، جو اصل میں مادی معانی ہیں ، جوافئی اور اس کے بچ کے ساتھ مختص ہے ، بلاشبہ بیدا یک بہت بڑا موضوع ہے ، جس پر گفتگو کافی لمبی ہوجائے گا، کیکن یہاں ہمارے لئے بیا ہم ہے کہ بات حسی اور معنی کے دائر سے سے نگل جائے ، یعنی وہ کون می چیزیں ہیں، جن کا اور اک حواس کے ذریعے ہوتا ہے۔ اور وہ کون می اشیاء ہیں جن کی پہیان عقل کی مرہون منت ہے۔

اورصوفیه کرام بمیں اپنے علوم ومعارف میں نئے پہلوؤں کی طرف لے جاتے ہیں، اس لئے کہ وہ حس وعقل کے دائرے سے آگے بڑھ کر ذوق کے درجے تک پہنچ جاتے ہیں، اور اسے ہی عقل وحس کی مانند معرفت کا گیٹ وے بناتے ہیں، چنانچہ ان کا قول ہے:

"من ذاق عرف، ومن لم يذق لم يعرف

ترجمه:

جس شخف نے اس کا ذا نقہ چکھ لیا اس نے معرفت حاصل کرلی، اور جس نے اسے نہیں چکھاوہ معرفت سے قاصرر ہا، یہی وجہ ہے کہ جن لوگول نے صوفی وجدوشوق کے ذائعے کونہیں چکھا، وہ بھی حقیقی وجدوشوق کی ماہیت کونہیں پیچان سکتے''مل

ای لئے کہاجا تا ہے کہ تصوف ایک ذوقی تجربہ ہے، وہ کوئی پڑھا، یا پڑھایا جانے والاعلم نہیں ہے ، بلکہ وہ انسارہ حانی تجربہ ہے، جس کا مادیت سے دور دور کا بھی کوئی واسط نہیں ہے ، اور دوسر لے نقطوں میں اس کا مطلب یہ ہے کہ معاصر علم کا تصوف کے ساتھ کوئی رشتہ نہیں ، اس لئے کہ اس علم کا میدان مادہ ہے، جبکہ تصوف ایک روحانی چیز ہے ، اور اس کا ادراک صرف اس فیلڈ کا ایک تجربہ کار انسان ہی کرسکتا ہے، جبکہ تصوف ایک روحانی چیز ہے ، اور اس کا ادراک صرف اس فیلڈ کا ایک تجربہ کار انسان ہی کرسکتا ہے، کہ بیں سے بیواضح ہوتا ہے کہ جب صوفیہ کرام کی سی مجلس میں کوئی عام آدمی داخل ہوتا ہے، تو اس کے لئے ان کے الفاظ واشارات کا سمجھنا مشکل ہوتا ہے ، اور جب ان کی مجلس میں ایک صوفی آدمی آتا ہے، تو وہ ان کے درمیان فورا گھل مل جاتا ہے۔ اور ان کے اقوال کو بآسانی سمجھتا ہے، گویا کہ وہ

انہیں ایک لمبے عرصے سے پہچانتا تھا، اور بیاس کے لئے ایک عام طبعی اور متعارف ماحول گردانا جاتا ہے۔ هل

اصطلاحات صوفیہ کا شاران عام اصطلاحات میں نہیں ہوتا ہے، جوعظی اور نظری منطق کے تابع ہوتی ہیں، بلکہ:

تفهم عن طريق الذّوق والكشف، ولايتاتى ذلك الالسالك يداوم على مخالفة الاهواء وإخلاص العبادات والسّير فى طريق الله بالرّياضات والمجاهدات فى الطّاعات، حتّى تنكشف لهذا المريد الصّادق غوامضها و تتجلّى بها كالجواهر الفريدة لا ينازعه فى فهمها إلّا من وصل إلى درجته أو تجاوزها من أقرانه و أساتذته فى الطّريق " لا

ترجمه:

انگی فہم ذوق و کشف کے ذریعے حاصل کی جاتی ہے، اور وہ صرف اس سالک کوملتی ہے، جو خواہشات نفس کی ہمیشہ مخالفت کرنے، گناہوں سے بچنے، جملہ لالحجوں سے الگ ہونے کے ساتھ ساتھ، اللہ تعالی کی اطاعت کے پیش نظر، اپنی جملہ عبادات کواس کے ساتھ خاص کرنے اور اس کی راہ میں آگے بڑھنے کے لیے کثرت سے مجاہدوں اور ریاضتوں سے کام لیتا ہے، یہاں تک کہ اس مرید صادق کے لیے ان کے اشکالات منکشف ہونے اور ان کے معانی واضح ہونا شروع ہوجاتے ہیں، تو صادق کے لیے ان کے اشکالات منکشف ہونے اور ان کے معانی واضح ہونا شروع ہوجاتے ہیں، تو ان سے ناپید جوا ہرکی ما ننداس طرح آ راستہ ہوتا ہے کہ ان کی فہم کے حوالے سے اسے کوئی چیلنج نہیں کرسکتا، ماسوااس شخص کے جواس کے مقام تک پہنچا ہوا ہوتا ہے، یا وہ لوگ جوطریقت میں اس کے ساتھی اور اسا تذہ ہوتے ہیں۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ صوفیہ کرام اپنے مجاہدوں اور ریاضتوں میں عقل وحس کے حدود سے

آگے برہ کرفناء کے اس در ج تک پہنچ جاتے ہیں جواتحادی دوسری وجہ کی نمائندگی کرتی ہے اور تمام مخلوق ہے الگ ایک ایک ایک علی علی علی مخلوق ہوتا ہے ، اوراس کی طرف رسائی یول ممکن ہوتی ہے کہ انسان تمام حسی عام لوگوں کے عالم سے مختلف ہوتا ہے ، اوراس کی طرف رسائی یول ممکن ہوتی ہے کہ انسان تمام حسی اور عقلی مدرکات سے فناء ہوجائے ، یہاں تک کہ ہر طرح کے فعل وشعور سے مکمل طور پر آزاد ہوجائے ، اورایی تفکری حالت پر بہنا شروع کرد ہے جواسے عقلی شعوری زندگی کی حد تعطیل تک پہنچاد ہے یا اورایی تفکری حالت پر بہنا شروع کرد ہے جواسے عقلی شعوری زندگی کی حد تعطیل تک پہنچاد ہے یا تو نتیجہ بین کلا کہ الفاظ کے وہ معانی ومفاہیم ، جنہیں صوفیہ کرام اپنے مشاہدات اوراحوال کی مدد سے بیان کرتے ہیں (اگر چہ بظاہر وہ الفاظ عوام الناس میں مشہور و متداول ہوتے ہیں) وہ عامت الناس کے معانی ومفاہیم سے مختلف میں ، اورانی جہات ، سات ، پہلووں ، ترتی اوران رشتوں میں جوان کی تو جہ پیش کرتے ہیں) عقل و منطق کے دائیں باہم مربوط کرتے ہیں اوران اسباب میں ، جوان کی تو جہ پیش کرتے ہیں) عقل و منطق کے مشہوراصولوں اور معروف معیاروں کی پیروی واتباع نہیں کرتے ، بلا شبہ معنوی ترتی کے وہ لے سے ان کے مشہوراصولوں اور معروف معیاروں کی پیروی واتباع نہیں کرتے ، بلا شبہ معنوی ترتی کے وہ لے سے ان کے مشہوراصولوں اور معروف معیاروں کی پیروی واتباع نہیں کرتے ہوئے اہم ابو حامہ محمد بن الغزالی رحمت طریقہ علی واضح ہوتے ہیں ، چنانچواس کی وضاحت کرتے ہوئے اہم ابو حامہ محمد بن الغزالی رحمت طریقہ علی القرنا والی میں ، اورانی میں ، وہ کو استان کرتے ہوئے اہم ابو حامہ محمد بن الغزالی رحمت کرتے ہوئے اہم ابو حامہ محمد بن الغزالی رحمت کرتے ہوئے اہم ابو حامہ محمد بن الغزالی رحمت کرتے ہوئے اہم ابو حامہ محمد بن الغزالی رحمت کرتے ہوئے اہم ابو حامہ محمد بن الغزالی رحمت کرتے ہوئے اہم ابو حامہ محمد بن الغزالی رحمت کرتے ہیں ؛

"علمت أنّ طريقهم تتم بعلم و عمل، و كان حاصل علومهم قطع عقبات النّفس، والتنزه عن أخلاقها المذمومة، و صفاتها الخبيثة، حتّى يتوصّل إلى تخلية القلب عن غير الله تعالى، و تحليته بذكرالله...... و كان العلم أيسر على من العمل.... فظهر لى أن أخص خواصهم مالا يمكن الوصول إليه بالتّعليم، بل بالذّوق و إلحال تبدّل الصّفات، فعلمت يقينا أنهم أرباب أحوال لا أصحاب أقوال. "١٨.

ترجمه:

جھے معلوم ہوا ہے کہ ان کا طریقہ علم وعمل دونوں سے تکمیل پذیر ہوتا ہے، اور ان کے علوم کا خلاصہ نفس کی گھاٹیوں کو طے کرنا اور اسے اس کی بری عاوات اور گندی صفات سے پاک کرنا ہے، یہاں تک کہ وہ بندہ اس مقام تک بہنے جائے کہ اس کا دل غیر اللہ سے کمل طور پرالگ اور ذکر اللہ سے پہل تک کہ وہ بندہ اس مقام تک بہنے جائے کہ اس کا دل غیر اللہ سے کمل طور پرالگ اور ذکر اللہ سے پوری طرح آ راستہ ہوجائے، اور عمل کی نسبت علم میرے لئے زیادہ آ سان تھا، لہذا میرے لئے یہ واضح ہو چکا ہے کہ ان کے خواص کی بیخاصیت ہے کہ اس تک تعلیم کے ذریعے رسائی ممکن نہیں ہے، بلکہ ذوق اور حال کی مدد سے ہی حالات تبدیل ہوتے ہیں اور بیات میں پوری طرح جان چکا ہوں بلکہ ذوق اور حال کی مدد سے ہی حالات تبدیل ہوتے ہیں اور بیات میں پوری طرح جان چکا ہوں کہ بلا شبہ بیلوگ اصحاب احوال ہیں نہ کہ اہل اقوال ، تو صوفی کی معرفت اور عالم وشکلم کی معرفت کے دائروں میں محصور ہیں، کے درمیان فرق بیہ ہے کہ بیآ خرالذکر دو: حدود، تعریفات ، منطق اور عقل کے دائروں میں محصور ہیں، جبہ صوفی ایک ایک حقیقت کے ساتھ زندگی گز ارتا ہے ، جس کی تعریف وتو ضیح اس طرح کی جاسمی خریف وتو ضیح اس طرح کی جاسمی خبہ صوفی ایک ایک حقیقت کے ساتھ زندگی گز ارتا ہے ، جس کی تعریف وتو ضیح اس طرح کی جاسمی ح

" فحصقيعة التصوف أن تغنى حالك عن مقالكولهمولهم الذين لا يشهد سوى الله أسرارهمولهم استعداد سام و إحساس مرهف ولهم وراء الاستعداد والإحساس عقل راجح، و وراء العقل بصير نفّاذة ، و عزم قوى و هداية موهوبة و إلهام لدنّى " وإ

ترجمه:

کہ تصوف کی حقیقت ہے ہے کہ تیراحال تھے تیرے مقال سے بے نیاز کر دے،اور صوفیہ کرام وہ لوگ ہیں جن کے رموز واسرار کی گواہی اللہ کے سواکوئی نہیں دے سکتا،اوران کے ہاں بڑی تیاری اور تیزاحساس موجود ہے،اوراس تیاری واحساس کے پیچھے ایک غالب عقل ہے،اوراس عقل کے پیچھے

روثن بصیرت،مضبوط عزم،خدا داد ہدایت اورلدنی الهام ہے۔

صوفیه کرام نے متشابه آیات کو اپناسر چشمه قرار دیا، کیونکه ان میں انہیں اپنی اصطلاحات کو ایجاد کرنے میں کافی امداد میسر آئی، اور ان کے مفاہیم میں بڑی حدتک وسعت پیدا کرنے کا موقع ملا، اس لئے کہ ہمیں قرآن پاک میں ایسے الفاظ ملتے ہیں جنھیں باطنی معانی کی طرف پھیر دیا گیا، اور کسی صورت ان کی ظاہری معنی کے ساتھ تفیر نہیں کی جاسکتی، لہذا اللہ تعالی کے اس قول: ﴿ فِایسَما تو لَو افتح و جه الله ﴾ میں لفظ 'و جه''کا کیا معنی ہے؟ اور اس مشہور حدیث قدی:

" ولا يزال العبد يتقرّب إلىّ بالنّوافل حتَّى أحبّه، فإذا أحببته كنت سمعه الّذى يسمع به، و بصره الّذى يبصر به، ولسانه الّذى ينطق به، و يده التّى يبطش بها .."

میں واردمختلف اعضاء (کان، آنکھ، زبان، ہاتھ) کے کیا معانی ہیں؟ اوراس بات کا ذکر بھی بہت اہم ہوگا کہ صوفیہ کرام نے درج بالا حدیث میں فناء (جس طرح بندے کا اپنے رب میں اور عاشق کا اپنی معشوق میں فناء ہونا) (۲۰) کے معانی کے لئے وسیع موقع پایا، کیونکہ کان، آئکھ، زبان، ہاتھا وران کی حرکات وسکنات الی چیزیں ہیں، جب ان کی انسان کی طرف نسبت کی جائے تو ان کا حس اور عقل کے ذریعے اواراک باسانی ہوسکتا ہے، لیکن جب انکی نسبت اللہ تعالی کی طرف کی جائے تو میں میں معتول واجز اور جملہ اجمام قاصر ہیں، یہی جب کہ بیا یک بیک وقت قریب و بعید اور اجنبی و معروف ہے، جس طرح کہا جا تا ہے کہ بیا یک بیک وقت آسان اور مشکل اسلوب ہے۔

صوفی شفافیت اور پردول کی وہ بار کی، جوصوفی اور حقیقت کبری کے درمیان فاصلہ پیدا کرتی ہے، ایسے دوامور ہیں، جوصوفی کواس کے اردگر دکے ادراک کے لئے اس کے حس وعقل ہے بناز کرتے ہیں، اس لئے کہ انسان کوان کی اس وقت ضرورت ہوتی ہے جب اسے پوشیدہ چیزوں کا ادراک حاصل کرنا اور پردول کے پیچھے اشیاء کومعلوم کرنا ہو، بہر حال جب اس کے اوراشیاء کے حقا کُق

کے درمیان کوئی پردہ یا فاصلہ نہ ہو، تو وہ عقل وحس سے مستغنی ہوتا ہے۔ اوراس کی پچھزیادہ تصویر آپ

کر بیب یوں لائی جاسکتی ہے، جب آپ اس مسئلے کواس شخص کے ساتھ تشبیہ دیں، جس نے جنگل کو

میں کتاب میں پڑھ کریا کسی کی بات کوین کر پیچانا ہو، اور دوسرا وہ شخص ہے جس نے اسے کسی ٹی وی

سکرین پرد مکھ کر پیچانا ہو، اور تیسرا وہ شخص ہے جس نے اسے اپنی آنکھوں سے دیکھا اوراس کے طول و
عرض میں گھو ما پھرا ہو، تو پہلا شخص معنی کے ادراک کے لیے پڑھے ہوئے یا سنے ہوئے لفظ کو استعال

مرے گا، اور دوسرے نے چونکہ گھو متے ہوئے رنگوں سے اس کا ادراک کیا ہوا ہے، اس لئے وہ ای

طرح اپنی طرف سے اس کے لئے مناسب الفاط کا انتخاب کرے گا، اور جہاں تک تیسرے کی بات

ہے تو وہ رموز و تمثیلات سے ہٹ کرواضح الفاظ استعال کرے گا، اس لئے کہ وہ اس تک بلا واسطہ پہنچا

اور جب صوفی اس مقام تک پنچتا ہے تواس کے ادراکات کا دائرہ بہت وسیح ہوجاتا ہے، اوروہ اشیاء کو انتہائی جامع و مانع انداز میں بہت ہے۔ یہاں تک کہ اس کے تصرفات ہمارے جیسے ایک عام آدمی کی نظر میں بہت زیادہ عجیب وغریب ہوتے ہیں۔ اور بسا اوقات ہم اس کے ان غیر مانوس اور اجنبی کا موں کی وجہ سے اس کی جنون و دیوائی کی طرف نبست کرنے ہے بھی باز نہیں آتے ایم اجنبی کا موں کی وجہ سے اس کی جنون و دیوائی کی طرف نبست کرنے ہے بھی باز نہیں آتے ایم اور یہیں ہے ہم کہ سکتے ہیں: معنوی ترقی کے وہ پہلوجن کا اصطلاحات صوفی علی بیش کرتی ہیں وہ ''رمز یہ''کا ایک نیارٹ ہے اور یہاں سریالیہ کے کافی مشابہ ہم، جے صرف اس کا صاحب ہی جانتا ہے یا وہ خص ان کا ادراک کرسکتا ہے جو اپنے حواس ہے الگ ہوجائے، اور عقل کے دائر ہے ہے تو اور کر کے ایک ایسے بلند و بالا مقام پر پہنچ جائے جہاں فنس، روح کی شفافیت کی وجہ ہے کا نئات کے حقائق کے ساتھ اس طرح متصل ہوجائے جہاں وہ واقعات اور حواس کے ادراک کو علماء کے عقول کے دراک وہ اللہ کے مقائی فلی فلیفہ اور عوام الناس کے احساسات کے حوالے کردے اور یہیں ہے ہم ان کی اصطلاحات کا نہ کوئی فلیفہ اور عوام الناس کے احساسات کے حوالے کردے اور یہیں ہے ہم ان کی اصطلاحات کا نہ کوئی فلیفہ بیان کرسکتے ہیں اور نہ بی انہیں لغوی ترقی کے مشہور تو انہیں وقواعد کے تابع بنا سکتے ہیں بلکہ وہ متقاضی بیان کہ ہم ان کے لئے ان کے این کے این کے این کے این کے ان کے ان کے این کے ان کے ان کے این کے این کی ان کے این کے ان کے این کے کی بیا کو این کے کی دو ک

وجہ واضح ہے کہ بیعقل وحس کی پیدا وارنہیں ہیں، بلکہ بیروش نفس کی تجلیات اور پاک روح کا ماحصل ہیں۔

تصوف اورعام اصطلاحات میں فرق کے چندنمونے:

اب ہم یہاں عربی اصطلاحات ہے کچھالفاظ پیش کرتے ہیں تا کہ جان کیں کہ ان سے عامة الناس کیا مراد (لغوی معنی) لیتے ہیں؟ اور صوفیہ کرام کے ہاں ان کے کیا خاص معانی ہیں؟ یعنی دونوں کے عرف میں کتنا ہزافرق ہے:

- (۱) "سهر" لغت میں اس سے مرادعدم نوم (بخوابی) ہے، کین صوفیہ کرام کے ہاں اس سے مرادعدم غفلت ہے یعنی ہمہ دفت ذکر اللہ میں مشغول رہنا اور چونکہ بے خوابی کا تعلق رات سے ہوتا اس لئے ان کے ہاں بیم عنی لیاجا تا ہے کہ دن کے ساتھ ساتھ رات کو بھی اللہ رب العزت کی یادسے غافل نہ رہیں۔
- (۲) "صمیت" عام لغت میں اس سے مرادترک کلام (خاموثی) ہے، جبکہ لغت تصوف میں اس مرادیہ ہے کہ ضمیر ہر طرح کی تفصیلات وتشریحات سے خاموش رہے کہ سے کہ میں اس مرادیہ ہے کہ ہے کہ میں اس مرادیہ ہے کہ ہے ک
- (٣) " ذهاب " جس طرح ہم جانے ہیں کہ اس لفظ کامعنی "کسی طرف جانا" ہے البتہ بعض اوقات اس سے موت بھی مراد لی جاتی ہے، جس طرح مشہور شاعر ابونواس کے اس شعر میں آیا ہے: "کسل الأنام الی ذهاب "تمام مخلوق کو جانا ہے ۔ یعنی ہر ایک کوموت آئی ہے کین صوفیہ کرام کے ہاں اس سے مراد اللہ تعالی کے لیے خالص محبت اور اس سے انتہائی لگاؤ کے نتیج میں اس کی ذات بابر کات میں فناء ہو جانے ہے، اور فناء شق الی کے ثمرات میں سے ایک ثمر ہ اور حسی ادر اکات سے چھٹکارے کا نام ہے۔ سی

(٤) " — زن" (غم): صوفی کرام کے ہاں بیا یک محرک ہے، جوتزین مرید کو کہا ہدات و ریاضات کے سفر کے دوران ایک مقام سے دوسر ہے مقام کی طرف اس مرید سے زیادہ آسانی سے نشقل کرنے کا سبب بنتا ہے، جواپناغم کھو چکا ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ'' إنّ ما یہ قبطعہ المحزین فی شہر، یقطعہ غیر المحزین فی سنة " آل ایک خزین ما یہ سنا کہ جمتنا سفر ایک ماہ میں طے کرتا ہے، اتنا غیر حزین ایک سال میں کرتا ہے۔ دراصل'' حزن' صوفی کرام کے ہاں دل کی ایک ایک آواز ہے، جو نفس کو خوثی مور در کے تلاش کرنے سے منع کرنے کا سبب بنتی ہے، اور دہ اس وقت ایک طرح کا منا ہے، جو صوفی کو ہروقت اپنے حال کے حوالے سے سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔ جبکہ لغوی معاجم کی روشن میں حزن کا مطلب وہ کیفیت ہے کہ دنیا کی کسی چیز کی خواہش کرنے اور اس کے نہ ملنے پر جو طاری ہوتی ہے یا وہ حالت ہے، جو کسی خزین یا دنیاوی مشکل میں پڑنے پر ہوتی ہے یا وہ دکھ ہے جو کسی مال یا کسی عزیز یا ہوتی ہے یا وہ دکھ ہے جو کسی مال یا کسی عزیز یا ہوتی ہے تا وہ دکھ ہے جو کسی مال یا کسی عزیز یا ہوتی ہے۔ اور دان سے کھونے پر ہوتا۔ ان سب کیفیات وحالات کو حزن سے تعبیر کیا ہے

اور جب ہم ان معنوی موازنوں کوسامنے رکھتے ہیں اوران کی روشی میں اشعار صوفیہ کود کھتے ہیں اوران کی روشی میں اشعار صوفیہ کود کھتے ہیں تو ہمارے سامنے یہ چیز آتی ہے کہ گویاان میں الفاظ کے ساتھ کھیلا گیا ہے اور ایسے معانی و مفاہیم مراد لئے گئے ہیں جنہیں صرف صوفیہ کرام اور عارفین کاملین ہی صحیح معنوں میں سمجھ سکتے ہیں۔

(°) " ذکر" شیخ عبدالله بن الی منصورانصاری بروی رحمة الله تعالی (ت: ۱۳۸۱ه) کے بال اس سے مراد غفلت و نسیان سے خلاصی پانا ہے، بلا شبہ بیہ مفہوم علم لغت اور فقه ظاہری میں بیان کردہ اصطلاحی معنی کے مخالف ہے، لیکن شیخ عبدالله بروی انصاری رحمة الله تعالی نے "دُور کواس کی ضد کے زوال سے تعبیر کیا ہے اور اس کی حقیقت کو

بیان نہیں کیا (۲۲) جبکہ ہمارے خیال میں انہوں نے '' ذکر'' کی تعریف جوعام طور پر کی جاتی ہے اس سے کہیں زیادہ انہوں نے وسیع جامع مانع تعریف بیان کی ہے، گویانقیض کی نفی کے ذریعے سلبی تعریف کی طرف متوجہ ہوئے ہیں۔

(٦) "یقین" یافت میں ایک ایساعلم ہے جوشک و جہالت کے متناقض ہے، جبکہ بیصوفیہ کرام کے ہاں کئی معانی میں استعال ہوتا ہے جیسے: (۱) بید دلوں میں و دیعت کر دہ علم ہے، جس میں حس و عقل کا کوئی عمل دخل نہیں ہوتا۔ (۲) بیدا بیمان کے شعبوں میں سے ایک شعبہ ہے۔ (۳) بیفینی مامور کی بناء پر اسرار ورموز کے پایہ ۽ ثبوت کو چنچنے کا نام ہے۔ کا

حوالهجات

- (۱) و العربي بيروت ١٩٨٥ء وراسات في الفلسفة الدينية والصوفية والعلمية ،صفحة ٢٤١، دارالفكر العربي بيروت ١٩٨٨ء
- (۲) قرا کٹرخسن عاصی ۔التصوف الاسلامی،صفحہ: ۱۳۱۰،۱۳۰ موسسة عزالدین للطباعة والنشر : بیروت ۱۹۹۳ء
 - (٣) الضام فح ١٣٢
- (۳) شرح نصوص الحكم من كلام حى الدين بن عربي رحمة الله تعالى بتحقيق : محمود العزاب صفحه ۱۳۵۵ مصر ۱۹۸۵ء
- (۵) و الكر ابوالعزب مرزوقي شفاء السائل مع دراسته تحليلية للعلاقة بين السلطاني الروحي والسلطان السياسي صفحه ۳۵، الدار العربية للكتاب، بيروت ١٩٩١ء
 - (۲) الضاب في ١٣ بـ
 - (۷) التصوف الاسلامي: صفحه ۲۲۸ بيروت: ۱۹۷۸ء
 - (٨) قمر كيلاني: في التصوف الاسلامي ،صفحه ٩٢،٧٨ دار مجلة شعر، بيروت ١٩٦٢ و
- (١٠) عبدالحكيم عبدالغني محمد قاسم: المذاهب الصوفية ومدارسها ،صفحه ٤٥، مكتبة مد بولى ، قاهرة ١٩٨٩ء
 - (١١) عزيز الدين بن عبدالسلام: زبدة خلاصة التصوف صفحه ٩ مطبعة يوسفيه، طنطا
 - (۱۲) الضابصفحه ۲۸
 - (۱۳) أَوْ اكْتُرْ يَحِيُّ جِرِ بْحُودراسات وابعاد نغوية فديدة ،صفر حد٢٤، نابلوس
 - (١٤) وَالرَّحْسُ شرقاوي، الفاظ الصوفية ومعانيها، صفحه ٨ طبعه ثانية دارالمعرفة الجامعة
- (۱۵) ابوالقاسم عبد الكريم بن موازن قشيرى، الرسالة القشيرية في علم التصوف، تحقيق معروف زريق على بلطحي ، جلداصفحه ۲۵ دارالجيل، بيروت ۱۹۹۰ء

- (١٦) الفاظ الصوفية ومعانيها معفيه
- (۱۷) مرفر المعترسم الى: التصوف منشاه ومصطلحاته ،صفحه ۵۸ طبعه اولى دارالنفائس ، بيروت ١٩٨٨ ميروت ١٩٨٨ عند الموادع الم
- (۱۸) امام ابوحامد محمد بن محمد الغزالي: المنقذ من الغلال، تقذيم فريد جر، صفحه ۳۵ مكتبه شرقية بيروت ۱۹۲۹ء
 - (١٩) سيرمحمودا بوالفيض مرحوم: المدخل الى التصوف بصفحه والدار القومية ، قاهره
 - (۲۰) في التصوف الاسلامي ، صفحه ۱۸
 - (۲۱) الفاظ الصوفية ومعانيها صفحه
 - (۲۲) قشرى،الرسالة القشيرية بتحقيق داكٹرعبدالحليم محود جلد ٢ صفح ٢٩
 - (٢٣) الفاظ الصوفية ومعانيها صفحه ١٦٩
 - ابونفرعبدالله بن على سراج طوى ،المح صفحة ٣٤٢، دارالكتب الحديثة مصر ١٩٢٠ء (٢٣)
 - (٢٥) الفاظ الصوفية ومعاليها صفحة ١٣٢
 - (۲۲) دراسات في الفليفة الديدية ،صفحه ٢٧٧
 - (۲۷) الرسالة القشيرية ،صفحه ۱۷۹